

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَاللّٰهُمَّ اتْعِنْنِي بِالْقُرْآنِ فَإِنْ هُوَ شَفَاءٌ لِّلْجَنَاحِيْنَ الْمُوْمَنِيْنَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ واریت کی نخست سے محفوظ اردو ترجمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اردو ترجمہ

ترجمہ

پیر محمد کرم شاہ الانزہری رحمۃ اللہ علیہ

لہور - کامپی  
پاکستان

ضیاء لافٹ آن پیلی کیشنز

**وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۲۲**

اور مجھے کیا حق پہچاتا ہے کہ میں عبادت نہ کروں اس کی جس نے مجھے پیدا فرمایا اور اسی کی طرف تم (سب) نے لوٹ کر جانا ہے۔

**مِنْ دُوْنِهِ الرَّحْمَةُ إِنْ يَرِدُنَ الرَّحْمَنُ بِصَرِّ لَا تَغْنِ عَنِي**

کیا (میرے لئے جائز ہے کہ) میں بالوں اسے چھوڑ کر کوئی اور خدا؟ (ہرگز نہیں) اگر رحم مجھے کوئی تکمیل پہچانا چاہے، تو

**شَفَاعَتُهُ شَيْءٌ وَلَا يُنْقَدُونَ ۝۲۳**

ان کی سفارش مجھے ذرا فائدہ نہ پہچاکے گی اور نہ وہ مجھے پھر اسکی کے (اگر میں شرک کروں)۔ تو میں بھی اس وقت کھلی کمرہ ہی میں جلا ہو جاؤں گا۔

**إِنِّي أَمْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْتَعُونَ ۝۲۴**

میں ایمان لے آیا ہوں تمہارے رب پر پس (کان کھول کر) میرا اعلان سن لو۔ حکم ہوا (جا) جنت میں داخل ہو جا؛ وہ بولا کاش!

**قُوَّهٍ يَعْلَمُونَ ۝۲۵**

میری قوم بھی جان لیتی کہ بخش دیا ہے مجھے میرے رب نے اور شامل کر دیا ہے مجھے با عنزت لوگوں میں۔

**وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قُوَّهٍ مِّنْ بَعْدِكُمْ مِّنْ جُنُدِنَا السَّمَاءُ وَمَا**

اور نہ اتنا رام نے اس کی قوم پر اس (کی شہادت) کے بعد کوئی لشکر آسمان سے اور نہ

**كُثُّا مُنْزَلِينَ ۝۲۶**

ہمیں اس کی ضرورت تھی۔ نہ تھی مگر ایک گرج پس وہ مجھے ہوئے کوئے بن گئے۔

**يَخْسِرُهُ عَلَى الْعِبَادَةِ مَا يَأْتِيهِمُونَ ۝۲۷**

صد افسوس ان بندوں پر، نہیں آیا ان کے پاس کوئی رسول مگر وہ اس کے ساتھ مذاق

**يَسْتَهْزِئُونَ ۝۲۸**

کرنے لگ گئے۔ کیا انہیں علم نہیں کہ تتنی امتوں کو ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیا (اور) وہ (آج تک)

**إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝۲۹**

ان کی طرف لوٹ کر نہ آئے۔ اور ان سب کو ہمارے سامنے حاضر کر دیا جائے گا۔

**وَالْأَيُّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ هُنَّ أَحَيَّهُنَّا وَأَخْرِجْنَا فَهُنَّا قَاتِلُونَ**

اور ایک نشانی ان کے لئے یہ مردہ زمین ہے ہم نے اسے زندہ کر دیا اور ہم نے نکالا اس سے غله پس وہ اس سے

**يَأْكُلُونَ ۝۳۰**

کھاتے ہیں۔ اور ہم نے اگئے اس میں باغات کھجور اور انگوروں کے اور جاری کردیجے

**فِيْهَا مِنَ الْعَيْوَنِ لِيَا كُوَا مِنْ شَرِّهِ وَمَا عَمِلْتَهُ أَيْدِيْهُمْ**

اس میں چشمے ، تاکہ کھائیں وہ اس کے پھول سے اور نہیں بنایا ہے اس کو ان کے ہاتھوں نے؛  
**أَفَلَا يَشْكُرُونَ سُبْحَنَ اللَّهِ خَلَقَ الْأَرْضَ كُلُّهَا مَا تَبَرَّثُ**

کیا وہ (ان بعتوں پر) شکرا دا نہیں کرتے؟ ہر عیب سے پاک ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کو جوڑا جوڑا پیدا فریلا جنہیں  
**الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ دَأْيَةٌ لِمَ الْيَلِ**

زمین اگاتی ہے اور خود ان کے نفوں کو بھی اور ان چیزوں کو بھی جنہیں وہ (بھی) نہیں جانتے۔ اور دوسرا نشانی ان کے لئے رات ہے،  
**نَسْلَخُ مِنْهُ التَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ**

ہم اتار لیتے ہیں اس سے دن کو تو یکخت وہ اندر ہرے میں رہ جاتے ہیں ، اور (یہ) آفتاب ہے جو چلتا رہتا ہے  
**لِمَسْتَقِرَّ لَهَا طَرِيقٌ ذَلِكَ تَقْدِيرًا لِغَرِيْزِ الْعَلِيِّ وَالْقَمَرُ قَدَرَهُ**

اپنے ٹھکانے کی طرف؛ یہ اندازہ مقرر کیا ہوا ہے اس (خدا کا) جو عزیز (اور) علیم ہے۔ اور (ذرما) جاند کو دیکھو ہم نے مقرر کر دی ہیں اس کے لئے  
**مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونَ الْقَدِيرُ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي**

منزیں آخر کار ہوجاتا ہے بھور کی بوسیدہ شاخ کی مانند۔ نہ سورج کی یہ مجال  
**لَهَا آنَ تَدْرِيْكَ الْقَمَرِ وَلَا إِلَيْلُ سَابِقُ التَّهَارِ وَكُلُّ فِي**

کہ (بیچھے سے) چاند کو آپکرے اور شر رات کی یہ طاقت ہے کہ دن سے آگے نکل جائے؛ اور سب (سیارے اپنے اپنے)  
**فَلَكٍ يَسْبُحُونَ دَأْيَةٌ لِهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِيْتَهُمْ فِي الْفَلَكِ**

نکل میں تیر رہے ہیں - اور ایک نشانی ان کے لئے یہ بھی ہے کہ ہم نے سوار کیا ان کی اولاد کو ایک کشتی میں  
**الشَّحُونَ دَخَلْقَنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرَكُوبُنَ دَأْنَ شَكَّا**

جو بھری ہوئی تھی، اور ہم نے پیدا کیں ان کے لئے اس کشتی کی مانند اور چیزیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں  
**لَعْرَفُهُ فَلَا صَرِيْحٌ لَهُ وَلَا هُوَ يُنْقَذُونَ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا**

تو انہیں غرق کر دیں پس کوئی ان کی فریاد سننے والا نہ ہو اور نہ وہ ڈوبنے سے بچائے جائیں بجز اس کے کہ ہم ان پر رحمت فرمائیں اور  
**مَنَاعَ إِلَى حَيْنَ دَإِذَا قُتِلَ لَهُمُ الْعَوْا مَا يَبْيَنَ أَيْدِيْكُمْ وَ**

انہیں کچھ وقت تک لطف اندوز ہونے دیں - اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ ڈرو (اس عذاب سے) جو تمہارے سامنے ہے اور  
**مَا خَلَقْتُمْ لَعْلَكُمْ تُرْحِمُونَ دَمَّا تَأْتِيْهُمْ مَنْ أَيْدَمْ**

جو تمہارے پیچے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے - اور نہیں آتی ان کے پاس کوئی نشانی ان کے

**رَبِّنَا إِلَّا كَوْنَاعَنْهَا فَعُرِضُيْنَ ۝ فَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُ**

رب کی نشانیوں سے، مگر وہ اس سے روگردانی کرنے لگتے ہیں - اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ خرچ کرو اس مال سے جو تمہیں

**اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطُعُمُ مَنْ لَوْيَشَاءُ اللَّهُ**

اللہ نے دیا ہے تو کافر کہتے ہیں اہل ایمان کو : کیا ہم انہیں کھانا کھائیں جنہیں اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو خود

**أَطْعَمَهُرَبَّنَ أَنْتَمُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا**

کھلا دیتا (ایے نامو!) تم تو بالکل بہک گئے ہو - اور کافر کہتے ہیں یہ

**الْوَعْدُرَبَّنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً**

وعدہ کب آئے گا اگر تم پچے ہو (تو اس کا مقرر وقت بتا دو) - یہ (ناہجہار) نہیں انتظار کر رہے مگر اس ایک گرج کا جو

**تَأْخِذُهُمْ وَهُمْ يَخْصُمُونَ ۝ فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيهًةً وَلَا رَأْيًّا**

(اپاک) انہیں دبوچ لے گی جب وہ بحث مبارکہ کر رہے ہوں گے - پس نہ وہ (اس وقت) کوئی وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے

**أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَنُفَخَرُ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ**

گھر والوں کی طرف لوٹ کر آسکیں گے - اور (دوبارہ جب) صور پھوٹکا جائے گا تو فوراً وہ اپنی قبروں سے نکل نکل کر

**إِلَى رَبِّهِمْ يَرْسُلُونَ ۝ قَالُوا يُوَلِّنَا مَنْ بَعْتَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا**

اپنے بوردار کی طرف تیزی سے جانے لگیں گے - (اس وقت) انہیں گے : یہ نہ برباد ہو گئے! کس نے ہمیں اٹھا کر کیا ہے ہماری خواہاگہ سے ؟

**هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الرَّسُولُنَ ۝ إِنْ كَانَتِ إِلَّا**

(آواز آئے گی) یہ وہی ہے جس کا حمن نے وعدہ فرمایا تھا اور جس کہا تھا (اس کے) رسولوں نے - نہیں ہو گی مگر

**صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعُ لَدَيْنَا حُصَرُونَ ۝ فَالْيَوْمَ لَا**

اپک زور دار کڑک، پھر وہ فوراً سب کے سب ہمارے سامنے حاضر کر دیئے جائیں گے - پس آج نہیں

**نَظَمَنَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجَزِّوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّ أَصْحَابَ**

ظلم کیا جائے گا کسی پر ذرہ بھر اور نہ ہی بدله دیا جائیگا تمہیں مگر ان اعمال کا جو تم کیا کرتے تھے - بے شک اہل

**الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهْوَنَ ۝ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ضَلَالٍ عَلَى**

بہشت آج (حسب مراتب) اپنے اپنے شغل سے اطف اندوز ہو رہے ہوں گے - وہ اور ان کی یویاں سایہ میں (مرصع)

**الْأَرَآئِكَ مُشْكِنُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ قَابِدَّ عَوْنَ ۝ سَلَمٌ**

خشوں پر جکیے گائے بیٹھے ہوں گے - ان کے لئے وہاں (طریقہ کے لئے) پھل ہوں گے اور انہیں ملے گا جو وہ طلب کریں گے - تم سلامت رہو

**فَوَلَّ مِنْ رَبِّ رَحْمَيْهِ وَامْتَازُوا لِيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرِمُونَ ۝**

(انہیں) یہ کہا جائے گا اپنے حکیم رب کی طرف سے۔ اور (حکم ہوگا) اے مجرمو! (میرے دوستوں سے) آج الگ ہو جاؤ۔ کیا

**أَعْرَدَ إِلَيْكُمْ يَبْيَنِي أَدَمَانْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ**

میں نے تمہیں یہ تاکیدی حکم نہیں دیا تھا اے اولاد آدم! کہ شیطان کی عبادت نہ کرنا، بلاشبہ وہ تمہارا کھلا ڈین

**مُبِينٌ ۝ وَأَنْ أَعْبُدُ فِنْ طَهْنَاهَا صَرَاطَ قَسْلَقِيْهِ ۝ وَلَقَدْ أَضَلَّ**

ہے، اور میری عبادت کرنا؛ یہ سیدھا راستہ ہے۔ (بایں ہم) گمراہ کر دیا

**مُتَكَبِّرُ حِلَالَ كَثِيرًا أَفْلَوْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ۝ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي**

شیطان نے تم میں سے بہت سے لوگوں کو؛ کیا تم عقل (و خرد) نہیں رکھتے تھے۔ یہ ہے ” جہنم جس کا

**كَنْتُمْ لَوْعَدُونَ ۝ إِصْلُوهَا الْيَوْمَ مِنْ كَنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ الْيَوْمَ**

تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ آج اس کی آگ تاپو اس کفر کے باعث جو تم کیا کرتے تھے۔ آج

**خَتِيمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتَحْلِمُنَا أَيْدِيهِمْ وَلَتَشَهَدَ أَرْجُلُهُمْ مَا كَانُوا**

ہم مہر لگادیں گے کفار کے موفہوں پر اور بات کریں گے ہم سے ان کے باٹھ اور گواہی دیں گے ان کے پاؤں ان (بدکاریوں پر) جو وہ

**يَكْسِبُونَ ۝ وَلَوْنَشَاء لَظَسْنَاتِ عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبِقُوا الصَّرَاطَ**

کمایا کرتے تھے۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہم ان کی آنکھوں کا نشان تک محو کر دیتے پھر وہ راستہ کی طرف دوڑ کر آتے بھی

**فَإِنِّي يَبْعِرُونَ ۝ وَلَوْنَشَاء لَمَسْحَاهُمْ عَلَىٰ فَكَانُتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا**

تو ان (اندھوں) کو راستہ کیسے نظر آتا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہم انہیں منع کر کے رکھ دیتے ان کی جگہوں پر پھر وہ نہ

**مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝ وَمَنْ تَعْمَرْكُ تَنْكِسْهُ فِي الْخَلْقِ طَافِلَ**

آگے جاسکتے اور نہ پیچھے پلٹ سکتے۔ اور جس کو ہم طویل عمر دیتے ہیں تو کمزور کر دیتے ہیں اس کی طبعی قوتوں کو پھر کیا یہ اتنی بات

**يَعْقِلُونَ ۝ وَفَاعْلَمَنَا الشَّرَعَ وَفَاعْلَمَنَا لَهُ طَرَاحٌ هُوَ الْأَذْكَرُ**

بھی نہیں سمجھتے۔ اور نہیں سکھایا ہم نے اپنے نبی کو شعر اور نہ پا ان کے شایان شان ہے؛ نہیں ہے یہ مگر فتحت اور

**قَرْآنٌ مُبِينٌ ۝ لَيَتَذَرَّمَنَ كَانَ حَيَاً وَيَحْقِّي القَوْلُ عَلَىٰ**

قرآن جو بالکل واضح ہے، تاکہ وہ بروقت خبردار کرے اسے جو زندہ ہے اور تاکہ جنت تمام کر دے

**الْكُفَّارُ ۝ أَدَلَّهُ يَرَوْا أَنَا خَلَقْتَنَا لَهُمْ مِنْ تَأْمَلَتْ أَيْدِيْنَا أَنْعَامًا**

کفار پر۔ کیا یوگ نہیں دیکھتے کہ ہم نے پیدا فرمائے ان کے لئے اس مخلوق سے جو ہم نے اپنے ہاتھوں سے بنائی، مویش

**فَهُمْ لَهَا مِلْكُونَ ۝ وَذَلِكَ لِنَهَا لِهِمْ فِيهَا رَبُّوْهُمْ وَهُنَّا يَا حَمْوَنَ ۝**

پھر (اب) یہ ان کے مالک ہیں - اوڑم نے تابع دار بنادیا اپنیں ان، پس ان میں سے بعض پر وہ سواری کرتے تھے اور بعض کا (گوشت) کھاتے ہیں -  
**وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّهُمْ دَاوِيْمٌ**

اور ان کے لئے ان مویشیوں میں اور بھی کئی منفیتیں ہیں اور پینے کی چیزیں ہیں: کیا وہ شکر ادا نہیں کرتے - اور ان (ظالمون) نے بنائے ہیں  
**دُونَ اللَّهِ الرَّحْمَةِ لَعَدْمِ يَصْرُدُنَ ۝ لَا يَسْتَطِيعُونَ لَصَرَهُمْ وَ**

الله تعالیٰ کو چھوڑ کر اور خدا کہ شاید وہ ان کی مدد کرے - یہ جھوٹے خدا نہیں مدد کر سکتے ان کی اور  
**هُوَ لَهُمْ جَنَدٌ مُّضَرُّونَ ۝ فَلَا يَحْزُنْكَ قُولُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ فَإِنْسِرُونَ ۝**

یہ کفار ان معبودوں کے لئے تیار شدہ لشکر ہیں - پس نہ نجیہ کرے آپ کو (اے جیبی! ان کا قول ہم خوب جانتے ہیں جس بات کو وہ چھپاتے ہیں  
**وَقَاءِ عِلْمٍ ۝ أَوْ لَهُ يَرَا إِلَاسَانٌ أَنَا خَلَقْتُهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ**

اور جو ظاہر کرتے ہیں - کیا انسان (اس حقیقت کو) نہیں جانتا کہ ہم نے اسے نطفہ سے پیدا کیا ہے پس اب وہ (جہارا)  
**خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَتَسِيَّ خَلْقَهُ طَقَالَ مَنْ ۝**

کھلا دشمن بن بیٹھا ہے - اور یہاں کرنے لگا ہے ہمارے لئے (عجیب و غیر) مثالیں اور اس نے فرماؤں کر دیا ہے اپنی پیدائش کو: (ستاخ) کہتا ہے ابی! کون  
**يَتَحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يَتَحْيِيْهَا الدِّيْنِيْ أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۝**

زندہ کر سکتا ہے پڑوں کو وہ یوسیدہ ہو چکی ہوں - آپ فرمائے (اے ستاخ کن!) زندہ فرمائے گا انہیں وہی جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا:  
**وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيهِ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ**

اور وہ ہر خلقوں کو خوب جانتا ہے جس نے (اپنی حکمت سے) رکھ دی تمہارے لئے بزر درختوں میں  
**نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ۝ أَوْلَىَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ**

آگ پھر تم اس سے آگ سلاگتے ہو - کیا وہ ( قادر مطلق ) جس نے پیدا فرمایا آسمانوں  
**وَالْأَرْضَ بِقِدْرٍ عَلَىٰ أَنْ يَحْلِقَ مِنْهُمْ طَلَقًا وَهُوَ الْخَلُقُ الْعَلِيمُ ۝**

اور زمین کو قدرت نہیں رکھتا کہ پیدا کر سکے ان جیسی (چھوٹی سی) مخلوق؛ بیٹھ! (ہدایا کر سکتا ہے) اور وہی پیدا فرمانے والا سب کچھ جانے والا ہے۔  
**إِنَّمَا أَمْرَهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ**

اس کا حکم، جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو صرف اتنا ہی ہے کہ وہ فرماتا ہے اس کو ہو جا، پس وہ ہو جاتی ہے - پس وہ (ہر عیب سے) پاک ہے  
**الَّذِي بِيَدِهِ مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۝ قَدَّالِيْهِ تَرْجَعُونَ ۝**

جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے اور اسی کی طرف تمہیں لوٹایا جائے گا۔

سُورَةُ الصَّفَتٍ ۵۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ

۱۸۲

أَنْتَاهَا

سورہ الصفت کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ حم فرمانے والا ہے۔ اس کی آیتیں ۱۸۲ اور کوئی ۵۵ ہیں

**وَالصَّفَتُ صَفَّاً۝ قَالَ رَجَرَتْ رَجَرَاتْ۝ فَإِلَّا تَلِيلٌ ذَكْرًا۝ إِذْ**

تم ہے (قام نیازیں) پرے باندھ کر ہٹے ہونے والوں کی، پھر خوب جھزنے والوں کی، پھر قرآن کی تلاوت کرنے والوں کی کہ

**الْهُكْمُ لَوَاحِدُ۝ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَفَاعِيَنَهُمَا وَرَبُّ**

تھہارا معبود ایک ہی ہے۔ جو مالک ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور مالک ہے

**الْمَشَارِقَ ۝ إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ لِّكَوَاكِبِ۝ وَحَفَظَّا**

مشرقوں کا۔ بلاشبہ ہم نے آراستہ کیا ہے آسمان دنیا کو ستاروں کے سکھار سے اور (۱۸۲) محفوظ کر دیا ہے

**قَنْ كُلِّ شَيْطَنٍ مَّارِدٍ۝ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَ**

ہر سرکش شیطان (کی رسائی) سے۔ نہیں سن سکتے کان لگا کر عالم بالا کی باتوں کو اور

**يُقْدَّسُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝ دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ۝**

پھراؤ کیا جاتا ہے ان پر ہر طرف سے، ان کو بھگانے کے لئے اور ان کے لئے دائمی عذاب ہے،

**إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَإِنَّهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ۝ فَاسْتَفْتِهُمْ**

مگر جو شیطان کچھ جپٹ لیتا چاہتا ہے تو تعاب کرتا ہے اس کا نیز۔ شعلہ پس آپ ان سے پوچھئے

**أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا طَائِلًا خَلْقَهُمْ هُوَ قَنْ طَيْنٌ لَّازِبٌ۝**

آیا وہ زیادہ مضبوط ہیں خلقت کے اعتبار سے یا (دوسری چیزیں) جنہیں ہم نے پیدا فرمایا؛ یہ لیکن ہم نے پیدا کیا ہے انہیں ایسا مدار کچھ سے۔

**بَلْ عَجِيبٌ وَلَسْخَرُونَ۝ فَرَادَادِرِكُرُونَ۝ وَرَادَادِرِكُرُونَ۝**

آپ تو اپناہ تجھ کرتے ہیں (قدرت کے کرشے دیکھ کر) اور وہ تسلیخ اڑاتے ہیں اور جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو وہ نصیحت قبول نہیں کرتے، اور جب کوئی

**أَيَّهُمْ يَسْلِسْخَرُونَ۝ وَقَالُوا إِنَّهُ هَذَا إِلَّا سَحْرٌ مِّنْ عَرَادَادِنَا**

مجھہ دیکھتے ہیں تو ملائم کرنے لگتے ہیں، اور کہتے ہیں نہیں ہے یہ مگر کھلا جادو۔ کیا جب ہم مر جائیں گے

**وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا عَرَانَ لَمْ يَعُوْلُونَ۝ وَأَبَا عَوَانَ الْأَوْلُونَ۝ فَلَمْ**

اور (مرکر) مٹی اور ہٹپیاں ہو جائیں گے (تو) کیا ہم زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے، اور کیا ہمارے اگلے باب دادا بھی۔ فرمائیے!

**لَعْنُ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ۝ فَإِنَّمَا هِيَ رَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَرَادَادِهِمْ يَنْظَرُونَ۝**

ہاں (ضرور) اس حال میں کہ تم ذیل و خوار ہو گے۔ پس قیامت تو فقط ایک جھڑ کی ہو گی پس وہ (اٹھ کر ادھر ادھر) دیکھنے لگیں گے۔

**وَقَالُوا يَا يَوْمَنَا هَذَا يَوْمُ الِّدِينِ هَذَا يَوْمُ الْقَصْلِ الَّذِي كُنَّا نَتَمَّ**

اور کہیں گے : ہم برباد ہو گئے ! یہ تو یوم جزا ہے - (ہاں ہاں) یہی فیصلہ کا دن ہے جس (کی آمد) کو تم

**بِهِ تَكْدِيرٍ بُونَ۝ أَحْشِرُوا إِلَيْنَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا**

جھلایا کرتے تھے - (اے فرشتو !) جمع کرو جنہوں نے ظلم کیا تھا اور ان کے ساتھیوں کو اور جن کی یہ

**يَعْبُدُونَ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحَّامِ۝**

عبادت کیا کرتے تھے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر پس سیدھا لے چلو انہیں جہنم کی راہ کی طرف -

**دَرْفُوهُمْ إِلَهُمْ سُوْلُونَ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنْعَرُونَ۝ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ**

اور (اب ذرا) روک لو انہیں، ان سے باز پس کی جائے کی، تمہیں کیا ہو گیا تم ایک دوسرے کی مد کیوں نہیں کرتے - بلکہ آج تو وہ

**فَسَلِّمُونَ۝ دَاقِيلَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ۝ قَالُوا**

سر تسلیم خر کئے ہوئے ہیں - اور متوجہ ہوں گے ایک دوسرے کی طرف (اور) سوال جواب کریں گے - (پیر و کارسداروں سے) کہیں کے

**إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتِيَنَا عَنِ الْيَمِينِ۝ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا فُؤُوفِنِينَ۝**

کہ تم آیا کرتے تھے ہمارے پاس بڑے کروفزے (اوہ نہیں کفر پر مجبور کرتے تھے) - وہ جواب دیں گے بلکہ تم ایمان ہی کب لائے تھے -

**وَفَآكَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ۝ يَلْكُنُونَ۝ فَوَقَّا طَاغِينَ۝ فَحَقٌّ**

(کہ ہم نے تم کو گمراہ کر دیا) اور نہ ہمیں تم پر کوئی غلبہ حاصل تھا، بلکہ تم بذات خود رکش لوگ تھے - پس لازم ہو گیا

**عَلَيْنَا قُولٌ رِّيشًا۝ إِنَّا لَدَّا إِلَيْقُونَ۝ فَاعْوِينَكُمْ إِنَّا كُنَّا غُوْنِينَ۝**

ہم سب پر اپنے رب کا حکم اب (خواہ نواہ) ہم اس عذاب کو چھین دالے ہیں - پس ہم نے تم کو بھی گمراہ خود بھی گمراہ تھے -

**فَإِنَّهُمْ يَوْمَ مَبْدِئِينَ۝ إِنَّهُمْ كَلَوْا إِذَا دُاقِيلَ لَهُمْ لَآلَالٌ لَآلَالٌ اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ۝**

پس وہ (سب) اس روز عذاب میں حصہ دار ہوں گے - ہم اسی طرح سلوک کرتے ہیں

**بِالْمُجْرِمِينَ۝ إِنَّهُمْ كَلَوْا إِذَا دُاقِيلَ لَهُمْ لَآلَالٌ لَآلَالٌ اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ۝**

مجرموں کے ساتھ - کفار کا یہ حال ہے کہ جب انہیں کہا جاتا ہے کہ نہیں کوئی معبدوں اللہ کے سواتویہ تکبر کرنے لگتے ہیں،

**وَيَقُولُونَ۝ أَيْتَ الْتَّارِكُوا إِلَهَتَنَا لِشَاعِرِ حَمْوُنَ۝ بَلْ جَاءُ بِالْحَقِّ**

اور کہتے ہیں : کیا ہم چھوڑ دیں گے اپنے خداوں کو ایک شاعر اور دیوانے کے کہنے سے - (دیوانے تو یہ خوبیں) وہ تو دین حق لے کر آئے ہیں

**وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ۝ إِنَّكُمْ لَذَّا إِلْقَوْا الْعَذَابَ الْأَكْلِيَّ۝ وَفَاجَرُوْنَ۝**

اور تقدیق کرتے ہیں سارے رسولوں کی - (اے مجرمو !) تم ضرور چھوڑ گے درد ناک عذاب کو - اور نہیں پرلے دیا جائے گا تمہیں

**إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣١﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٣٢﴾ أَذْلَكَ لَهُمْ**

مگر اسی کا جو تم کیا کرتے تھے ، البتہ اللہ کے خلص بندے (اس عذاب سے محفوظ رہیں گے) - وہی ہیں انہیں

**رِزْقٌ مَّعْلُومٌ لَا فَوَّاكِهُ وَهُمْ مَكْرُمُونَ ﴿٣٣﴾ فِي جَنَّتِ التَّعْيِيْهِ ﴿٣٤﴾**

وہ رزق دیا جائے گا جس کی کیفیت معلوم ہے ، لذیذ پھل ، اور ان کا بڑا احترام و اکرام کیا جائے گا ، (اور وہ) نعمت کے باخوبی میں ہوں گے ،

**عَلَى سُرِّ مُتَقَبِّلِينَ ﴿٣٥﴾ يُطَافُ عَلَيْهِ حُمْرَكَاسٌ مِّنْ مَعِينٍ ﴿٣٦﴾**

(زر نگار) پلکوں پر آئنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۔ پھر اے جائیں گے ان پر چھلتے جام (شراب طہور کے) چشموں سے پر کر کے ،

**بَيْضَاءَ لَدَدِ لِلشَّرِيفِينَ ﴿٣٧﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يَنْزَفُونَ ﴿٣٨﴾**

(دودھ سے زیادہ) سفید بڑے لذیذ ، پینے والوں کے لئے ۔ نہ انہیں مضر محنت کوئی چیز ہے اور نہ وہ اس (کے پینے) سے مدھوش ہوں گے ۔

**وَعِنْهُمْ قُصْرُ الظَّرْفِ عَيْنٌ ﴿٣٩﴾ كَانُهُنَّ بَيْضٌ مَمْكُوتٌ ﴿٤٠﴾**

اور ان کے پاس ہوں گی بچی نگاہوں والی آہو چشم (عورتیں) ، گویا وہ (شترمرغ کے) انڈوں کی مانندگر دوغبار سے محفوظ ۔

**فَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٤١﴾ قَالَ قَاتِلٌ فَهُمْ إِذْ**

پس وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں گے (اور) سوال جواب کریں گے ۔ کہہ گا ان میں سے ایک کہ میرا  
کَانَ لِيْ قَرِينٌ ﴿٤٢﴾ يَقُولُ أَيْنَكَ لِمَنِ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٤٣﴾ عَرَادَ افْتَنَا

ایک جگری دوست ہوا کرتا تھا ، وہ (مجھے) کہا کرتا تھا کہ کیا تو (قیامت پر) ایمان لانے والوں سے ہے ۔ کیا جب ہم مریں گے

**وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظَمَاءَ إِنَّا لَهُمْ يَنْوُنَ ﴿٤٤﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ فَطَلَّعُونَ ﴿٤٥﴾**

اور (مرکر) مئی اور (بوسیدہ) ہمیں ہو جائیں گے کیا اس وقت ہمیں جزا دی جائے گی ؟ ارشاد ہو گا : کیا تم اسے دیکھنا چاہتے ہو ؟

**فَأَظَلَّمَهُ قَرَاهٌ فِي سَوَاءِ الْجَحِيْهِ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَالِلِهِ إِنِّي كَدُّتَ لَتَرْدِينَ ﴿٤٧﴾**

پس جب اس نے جھانکا تو دیکھا اپنے یار کو جہنم کے وسط میں ۔ جتنی بول اٹھے گا بخدا ! تو تو مجھے ہلاک کرنا ہی چاہتا تھا ،

**وَلَوْلَرَتَعْهُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْصَرِينَ ﴿٤٨﴾ إِنَّمَا نَحْنُ بِمَيْتِينَ ﴿٤٩﴾**

اور اگر میرے رب کا احسان نہ ہوتا تو میں بھی (آن) پکڑ کر لائے جانے والوں میں سے ہوتا ۔ (جتنی کہیں گے) کیا اب تو ہمیں مرنانہیں ہو گا ،

**إِلَّا مَوْتَنَا الْأُدُلِيِّ وَفَانِحُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ هَذَا الْهُوَ الْفُرْزُ**

بجز اپنی پہلی موت کے اور نہ ہمیں (اب) عذاب دیا جائے گا ۔ بے شک یہی وہ عظیم الشان

**الْعَظِيمُ لِمَشِيلِ هَذَا فَلِيَعْمَلِ الْعَمَلُونَ ﴿٥١﴾ أَذْلَكَ خَيْرٌ لَّا أَمْ**

کامیابی ہے ۔ ایسی ہی عظیم الشان کامیابی کے لئے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہئے ۔ بھلا یہ دعوت بہتر ہے یا

**إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣١﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٣٢﴾ أَذْلَكَ لَكُمْ**

مگر اسی کا جو تم کیا کرتے تھے ، البتہ اللہ کے خلص بندے (اس عذاب سے محفوظ رہیں گے) - وہی ہیں انہیں

**رِزْقٌ مَّعْلُومٌ لَا فَوَّاكِهُ وَهُمْ مَكْرُمُونَ ﴿٣٣﴾ فِي جَنَّتِ التَّعْيِيْهِ ﴿٣٤﴾**

وہ رزق دیا جائے گا جس کی کیفیت معلوم ہے ، لذیذ پھل ، اور ان کا بڑا احترام و اکرام کیا جائے گا ، (اور وہ) نعمت کے باخوبی میں ہوں گے ،

**عَلَى سُرِّ مُتَقَبِّلِينَ ﴿٣٥﴾ يُطَافُ عَلَيْهِ حُمْرَكَاسٌ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿٣٦﴾**

(زر نگار) پلکوں پر آئنے سامنے بیٹھے ہوں گے - پھر اے جائیں گے ان پر چھکتے جام (شراب طہور کے) چشموں سے پر کر کے ،

**بَيْضَاءَ لَدَدِ لِلشَّرِيفِينَ ﴿٣٧﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يَنْزَفُونَ ﴿٣٨﴾**

(دودھ سے زیادہ) سفید بڑے لذیذ ، پینے والوں کے لئے - نہ انہیں مضر محنت کوئی چیز ہے اور نہ وہ اس (کے پینے) سے مدھوں ہوں گے -

**وَعِنْهُمْ قُصْرُ الظَّرْفِ عَيْنٌ ﴿٣٩﴾ كَانُهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُوتٌ ﴿٤٠﴾**

اور ان کے پاس ہوں گی بچی نگاہوں والی آہو چشم (عورتیں) ، گویا وہ (شترمرغ کے) انڈوں کی مانندگر دوغبار سے محفوظ -

**فَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٤١﴾ قَالَ قَاتِلٌ فَهُمْ إِذْ**

پس وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں گے (اور) سوال جواب کریں گے - کہے گا ان میں سے ایک کہ میرا

**كَانَ لِيْ قَرِينٌ ﴿٤٢﴾ يَقُولُ أَيْنَكَ لِمَنِ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٤٣﴾ عَرَادَ افْتَنَا**

ایک جگری دوست ہوا کرتا تھا ، وہ (مجھے) کہا کرتا تھا کہ کیا تو (قیامت پر) ایمان لانے والوں سے ہے - کیا جب ہم مریں گے

**وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظَمًا إِنَّا لَهُمْ يَنْوُنَ ﴿٤٤﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ قَاطِلُونَ ﴿٤٥﴾**

اور (مرکر) مئی اور (بوسیدہ) ہمیں ہو جائیں گے کیا اس وقت نہیں جزا دی جائے گی؟ ارشاد ہو گا : کیا تم اسے دیکھنا چاہتے ہو؟

**فَاقْتَلُمُهُ فَرَأَهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيْهِ ﴿٤٦﴾ قَالَ تَالِلِهِ إِنِّي كَذَّتْ لَتَرْدِينَ ﴿٤٧﴾**

پس جب اس نے جھانکا تو دیکھا اپنے پار کو جہنم کے وسط میں - جتنی بول اٹھے گا بخدا! تو تو مجھے ہلاک کرنا ہی چاہتا تھا ،

**وَلَوْلَرَتَعْهُ رَبِّيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْسِرِينَ ﴿٤٨﴾ إِنَّمَا نَخْنُ بِمَيْتِينَ ﴿٤٩﴾**

اور اگر میرے رب کا احسان نہ ہوتا تو میں بھی (آج) پکڑ کر لائے جانے والوں میں سے ہوتا - (جتنی کہیں گے) کیا اب تو ہمیں مرنانہیں ہو گا ،

**إِلَّا مَوْتَنَا الْأَدْلِيْ وَفَانَتْ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٠﴾ إِنَّ هَذَا الْهُوَ الْفَوْزُ**

بجز اپنی پہلی موت کے اور نہ ہمیں (اب) عذاب دیا جائے گا - بہنگ یہی وہ عظیم الشان

**الْعَظِيْمُ لِمَشِيلِ هَذَا فَلِيَعْمَلِ الْعَمَلُونَ ﴿٥١﴾ أَذْلَكَ خَيْرٌ لَّا أَمْ**

کامیابی سے - ایسی ہی عظیم الشان کامیابی کے لئے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہئے - بھلا یہ دعوت بہتر ہے یا

**شَجَرَةُ الرَّقُومٍ** ۱۱ اَنْ جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِّلظَّالِمِينَ ۱۲ اَرْهَامًا شَجَرَةُ خَرْجٍ ۱۳

زَوْمٌ کا درخت ہے ہم نے بنا دیا ہے اسے آزادش خالموں کے لئے - یہ ایک درخت ہے جو آتا ہے

**فِي أَصْلِ الْجَحِيْمِ** ۱۴ طَلْعُهَا كَانَ رُءُوسُ الشَّيْطَيْنِ ۱۵ فَإِنَّهُمْ

جہنم کی تھی میں ، اس کے شگونے گویا شیطانوں کے سر ہیں - پس انہیں

**لَا كُلُونَ مِنْهَا فَيَأْتُونَ مِنْهَا الْبُطْوَنَ** ۱۶ **ثُمَّ اَنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا الشَّوَّافِ**

ضرور کھانا ہوگا اس سے اور بھریں گے اس سے اپنے پیٹ - پھر انہیں زَوْم کھانے کے بعد کھولتے ہوا

**مِنْ حَمِيْمِ** ۱۷ **ثُمَّ اَنَّ مَرْجِعَهُ لَدَائِي الْجَحِيْمِ** ۱۸ اَرْهَمُ الْفَوْا الْبَاءُمُ

پانی ملا کر دیا جائے گا - پھر انہیں لوٹا دیا جائے گا جہنم کی طرف - انہوں نے پایا تھا اپنے باپ دادا کو

**ضَالِّيْنَ** ۱۹ **فَهُوَ عَلَى اَثْرِ هُوَ يَهْرُبُ عُوْنَ** ۲۰ **وَلَقَدْ ضَلَّ فَلَهُمْ**

گمراہ ، پس وہ (بے سوچ تھے) ان کے پیچے بھاگے جارہے ہیں - اور بہک گئے تھے ان سے قبل

**اَكْثَرُ الْأَوَّلِيْنَ** ۲۱ **وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا فِيهِمُ مُنْذِرِيْنَ** ۲۲ **فَانْظُرْ كَيْفَ**

بہت سے پہلے لوگ ، اور ہم نے بھیجے تھے ان میں ڈرانے والے - پس (اے مخاطب!) دیکھ کیسا

**كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِيْنَ** ۲۳ **اَلَا عِبَادُ اللَّهِ الْمُخْلَصِيْنَ** ۲۴ **وَلَقَدْ**

اجام ہوا جنہیں ڈرایا گیا تھا (مگر وہ نہ سن چکا تھا) ، سو اے ان کے جو اللہ کے مخلص بنے تھے - اور (فریاد کرتے ہوئے)

**نَادِنَا نُوحٌ فَلَنِعِمُ الْمُجِيْبُوْنَ** ۲۵ **وَبَيْتُنَهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرَبَ**

پکارا ہمیں نوح نے پس ہم بہترین فریاد دیں ہیں ، اور ہم نے نجات دے دی انہیں اور ان کے گھرانے کو ایسی مصیبت سے

**الْعَظِيْمِ** ۲۶ **وَجَعَلْنَا ذَرِيْتَهُ هُوَ الْيَقِيْنُ** ۲۷ **وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي**

جو بڑی زبردست تھی ، اور ہم نے بنا دیا فقط ان کی نسل کو باقی رہنے والا ، اور ہم نے چھوڑا ان کے ذکر خیر کو

**الْآخِرِيْنَ** ۲۸ **سَلَوَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَلَمِيْنَ** ۲۹ **اَتَاكَدِلِكَ بَخْزِي**

پیچھے آنے والوں میں ، نوح پر سلام ہو تمام جہانوں میں - ہم اسی طرح بدله دیتے ہیں

**الْمُحْسِنِيْنَ** ۳۰ **اَنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ** ۳۱ **ثُمَّ اَعْرَقْنَا الْآخِرِيْنَ** ۳۲

محسنین کو - بے شک وہ ہمارے ایماندار بندوں میں سے تھے - پھر ہم نے غرق کر دیا دوسرے لوگوں کو -

**وَلَمْ مِنْ شَيْعَتِهِ لَا يَرَهِيْمُ** ۳۳ **اَذْجَاءَ رَبِّهِ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ** ۳۴ **اَذْ**

اور ان کی جماعت میں سے ایسا یہیم (علیہ السلام) بھی تھے - جب وہ حاضر ہوئے اپنے رب کے دربار میں قلب سلیم کے ساتھ - جب

**قَالَ لِأَبْيَهُ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْدِادُنَّ ۝ أَيْقَّا الْرَّهَةَ دُونَ اللَّهِ**

انہوں نے کہا پسے باب اور اپنی قوم کو کہ تم کس کی پوجا کرتے ہو - کیا جھوٹے گھٹے ہوئے خدا، اللہ تعالیٰ کے علاوہ

**تَرِيدُونَ ۝ فَيَا أَنْتُمْ بَرِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي النَّجُومِ**

چاہتے ہو - پس تمہارا کیا خیال ہے سماں جہاؤں کے پورا دگار کے بائی میں - سو آپ نے ایک بار دیکھا ستاروں کی طرف،

**فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ فُدُّبِرِينَ ۝ فَرَاغَ إِلَى الْهَفَرِهِمَّ**

پھر کہا میری طبیعت ناساز ہے - چنانچہ وہ لوگ انہیں یقین چھوڑ کر (میلہ دیکھنے) چلے گئے - پس آپ چپے سے ان کے دیتاوں کی طرف گئے

**فَقَالَ الْأَنْتَامُونَ ۝ فَالْكُوَّلَ لَا تَنْطِقُونَ ۝ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرِيْبِيَا**

اور کہا : کیا تم (یہ مٹھائیاں) نہیں کھاوے گے ؟ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم بولتے بھی نہیں ؟ پھر پوری قوت سے ضرب لکھی ان پر

**بِالْيَمِينِ ۝ فَاقْبِلُوا إِلَيْهِ يَرْقُونَ ۝ قَالَ الْعَبْدُونَ فَأَنْتَمُحِنُونَ**

مانہنے ہاتھ سے - (نگ رلیاں منانے کے بعد) آئے آپ کی طرف دوڑتے ہوئے - آپ نے فرمایا : کیا تم خود تراشتے ہو ؟

**وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْلَمُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا نَوَالَهُ بَنِيَا نَا فَالْقُوَّهُ فِي**

حال انکہ اللہ نے تمہیں بھی پیدا کیا اور جو کچھ تم کرتے ہو - انہوں نے (فیصلہ کن انداز میں) کہا : بناؤ اس کے لئے وسیع آشکدہ پھر چینک دو اسے

**الْجَحِيْمِ ۝ فَارَادَ دَوَابِهِ كَيْدًا فَجَعَلْتَهُمُ الْأَسْفَلِيْنَ ۝ وَقَالَ إِنِّي**

اس بھرتی آگ میں - انہوں نے تو جاہا کہ آپ کے ساتھ مکر کریں، لیکن ہم نے انہیں ذلیل کر دیا - اور آپ نے کہا : میں

**ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيِّهَهُدِيْنَ ۝ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّابِرِيْنَ**

جارہا ہوں اپنے رب کی طرف وہ میری رہنمائی فرمائے گا۔ (دعائیگی) میرے رب ! عطا فرمادے مجھے ایک نیک پچھے -

**فَدَشَرَنَهُ بَغْلِيْمَ حَلِيْمِ ۝ فَلَتَّا بَلَعَ مَعَ السَّعْيِ قَالَ يِبْنِيَ رَانِي**

پس ہم نے مژہ سلیا انہیں ایک حیم فرزند کا - اور جب وہ اتنا بڑا ہو گیا کہ آپ کے ساتھ دوڑ ڈوب کر سکے آپ نے فرمایا : اے میرے پیارے فرزند ! میں نے

**أَرَى فِي الْمَنَامِ إِنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْمَا ذَاشِرِي ۝ قَالَ يَا بَتِ**

دیکھا ہے خواب میں کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں، اب بتا، تیری کیا رائے ہے ؟ عرض کیا : میرے پدر بزرگوار !

**افْعَلْ مَا لَوْمَرْ سَيِّدُنِي ۝ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِيْنَ فَلَمَّا**

کر ڈالئے جو آپ کو حکم دیا گیا ہے، اللہ نے جاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والوں سے پائیں گے - پس جب

**أَسْلَمَا وَتَلَهُ لِلْجَيْمِ ۝ وَنَادَيْتَهُ أَنْ يَأْبِرْهِيْمَ ۝ قَدْ صَدَّقَتْ**

دوںوں نے سراتعات حکم کر دیا اور باپ نے میٹ کر پیشانی کے مل لادیا - اور ہم نے آزادی اے ابراہیم ! (بس ہاتھ روک لو)، بے شک تو نے چکر دکھایا

**الرُّءْيَاٰ إِنَّا كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ هَذَا الْهُوَ الْبَلُوْءُ  
الْبَيْنُ ۝ وَفَدَيْتَهُ بِنَبِيٍّ عَظِيمٍ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخْرِيْنَ ۝**

خواب کو، ہم اسی طرح بدله دیتے ہیں محسنوں کو۔ بے شک یہ بڑی کھلی

آزمائش تھی۔ اور ہم نے بچالیا سے فدیہ میں ایک عظیم ذیحوتے کر۔ اور ہم نے چھوڑا ان کا ذکر خیر آنے والوں میں،

**سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ ۝ كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ مِنْ  
عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَسْتَ أَنْتَ بِإِسْحَاقَ تَبَدِيْأًا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝**

سلام ہو ابراہیم پر۔ اسی طرح ہم بدله دیتے ہیں نیکوکاروں کو۔ بے شک وہ

**عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَسْتَ أَنْتَ بِإِسْحَاقَ تَبَدِيْأًا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝**

ہمارے مومن بندوں میں سے تھا۔ اور ہم نے بشارت دی آپ کو اعلیٰ کی (کر) وہ نبی ہو گا (زمرة) صالحین میں سے۔

**وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَاقَ وَمِنْ دَرْيَتِهِ هَمَا حُسْنٌ وَظَالَمٌ  
وَلَسْتَ أَنْتَ بِإِسْحَاقَ تَبَدِيْأًا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝**

اور ہم نے برکتیں نازل کیں اس پر اور اعلیٰ پر؛ اور ان کی نسل میں کوئی نیک اور کوئی اپنی

**لِتَقْسِيمٌ مُبِيْنٌ ۝ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَى مُوسَى وَهَرُونَ وَجَيْهَةَ هَمَا  
جَانَ بِكُلِّ ظُلْمٍ كَرَنَّ وَالا ہو گا۔ (اور تحقیق) ہم نے احسان فرمایا موسیٰ و ہارون (علیہما السلام) پر۔ اور ہم نے بچالیا ان دونوں کو**

**وَفَوْمُهُمَا مِنَ الْكَرْبَ العَظِيْمٍ ۝ وَنَصَرَهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَلِيْمُ ۝**

اور ان کی قوم کو بڑے غم و اندوہ سے۔ اور ہم نے ان کی مدد فرمائی پس ہو گئے وہی غلبہ پانے والے۔

**وَاتَّيْهُمَا الْكِتَابَ السَّيِّدِينَ ۝ وَهَدَيْهُمَا الْقَرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝**

اور ہم نے جخشی ان دونوں کو ایسی کتاب جو نہایت واضح ہے۔ اور ہم نے پدایت دی انہیں سیدھے راستہ کی۔

**وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرِيْنَ ۝ سَلَامٌ عَلَى مُوسَى وَهَرُونَ ۝**

اور ہم نے چھوڑا ان کے ذکر خیر کو پہچے آنے والوں میں، سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر۔

**إِنَّا كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝**

ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں نیک کام کرنے والوں کو۔ بے شک وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں سے ہیں۔

**وَإِنَّ رَأْيَاسَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ الْأَنْتَقُونَ ۝**

اور بے شک ریاض (علیہ السلام) بھی پیغمبروں میں سے ہیں۔ (یاد کرو) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: کیا تم ڈرتے نہیں؟

**أَتَدْعُونَ بِعَلَّا وَتَرَوْنَ أَحْسَنَ الْحَالَقِينَ ۝ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبِّ  
كِلَّٰمٍ ۝**

کیا تم عبادت کرتے ہو بعل کی اور چھوڑے ہوئے ہو احسن الحالین کو (یعنی) اللہ کو جو تمہارا بھی پروردگار ہے اور تمہارے پیغمبر

**اَبَّا اِكْوَنَ الْأَوَّلِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَمَا هُمْ لَهُ مُحْصِرُونَ ۝ إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ**

باپ دادا کا بھی پور دگار ہے۔ پھر انہوں نے آپ کو جھٹالیا پس یقیناً انہیں (پکر کر) حاضر کیا جائے گا، بجز اللہ کے بندوں کے **الْمُخْلَصِينَ ۝ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ سَلَامٌ عَلَى الْيَاسِينَ ۝**

جو مخلاص ہیں۔ اور ہم نے چھوڑا ان کے ذکر خیر کو پیچھے آنے والوں میں، سلام ہو الیاس پر۔

**إِنَّا كَذَّلِكَ مَجْزِي الْحُسَنِينَ ۝ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝**

ہم اسی طرح جزا دیتے ہیں نیک کام کرنے والوں کو۔ پیش وہ ہمارے ایماندار بندوں میں سے ہیں۔

**فَإِنَّ لَوْطًا لِّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا**

اور بے شک لوٹ بھی پیغمبروں میں ہیں۔ (یاد کرو) جب چجالا ہم نے انہیں اور ان کے سارے اہل خانہ کو، بجز

**عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ۝ فَإِنَّكُمْ لَتَتْرُدُونَ ۝**

ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہنے والوں میں تھی۔ پھر ہم نے بر باد کر دیا دوسرا لوگوں کو۔ اور تم گزرتے رہتے ہو

**عَلَيْهِمُ مُّصِرِّحِينَ ۝ وَبِالْأَيْلَ طَأْفَلًا تَعْقِلُونَ ۝ فَإِنَّ يُونُسَ**

ان (کے اجرے دیاروں) پر صبح کے وقت، اور رات کے وقت؛ کیا تم (اتا بھی) نہیں سمجھتے؟ اور پیش یونس

**لِمَنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ أَبْقَرْنَا الْقُلُكَ الْمَسْحُورَنَ ۝ فَسَاهَهُ**

بھی (ہمارے) رسولوں میں سے ہیں۔ جب وہ بھاگ کر گئے تھے بھرپری ہوئی کشتی کی طرف (سوار ہونے کے لئے)، پھر قاعدہ ازی میں شریک ہوئے

**فَكَانَ مِنَ الْمُدَحْضِينَ ۝ فَإِنَّهُمْ لَحَوْتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝**

اور دھکیلے ہوؤں میں سے ہو گئے۔ پس انہیں حوت نے دراچحالیہ واپس آپ کو ملامت کر رہے تھے۔

**فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝ لَكَبَثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ**

پس اگر وہ اللہ کی پاکی بیان کرنے والوں سے نہ ہوتے، تو پڑے رہتے بھلی کے پیٹ میں قیامت

**وَيُبَعَّثُونَ ۝ فَيَبْدَأُنَّهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيرٌ ۝ وَأَبْيَثَنَا عَلَيْهِ شَجَرَةَ**

کے دن تک۔ پھر ہم نے ڈال دیا انہیں کھلے میدان میں اس حال میں کہ وہ پیدا تھے۔ اور (ان کی حفاظت کیلئے) ہم نے اگاری ان پر

**مِنْ يَقْطِينَ ۝ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مَائِةَ الْفِيَ أَوْيَزِيدَوْنَ ۝ فَامْتَأْ**

کدو کی بیل۔ اور ہم نے بھیجا تھا انہیں ایک لاکھ یا اس سے زیادہ لوگوں کی طرف۔ پس وہ ایمان

**فَسَتَّعْهُمْ حَرَقًا حَيْنَ ۝ فَأَسْتَقْرِهُمُ الْرَّبُّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُ الْبَنَونَ ۝**

لائے اور ہم نے اطف انہوں نے دیا انہیں کچھ وقت تک۔ ذرا پوچھتے ان (ناداؤں) سے کیا آپ کے رب کے لئے تو پیٹیاں ہیں اور ان کیلئے بیٹے،

**آمَّرَ خَلْقَنَا الْمَلِكَةَ إِنَّا لَهُ شَهِدُونَ ﴿١٥٤﴾ الَّذِينَ قَنَّ أَفْكِمْ**

آیا جب ہم نے فرشتوں کو مونٹ بنا�ا تو کیا وہ موجود تھے۔ غور سے سنوا وہ جھوٹی تہمت لگاتے ہیں

**كَيْقَولُونَ ﴿١٥٥﴾ وَلَدَ اللَّهُ دَارِهُ لَكُنْ بُونَ ﴿١٥٦﴾ أَصْطَافَى الْبَنَاتِ عَلَى**

جب وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے بچے بچتے اور وہ بلاشبہ جھوٹ بنتے ہیں۔ کیا اس نے پسند کی ہیں (اپنے لئے) بیٹیاں،

**الْبَنِينَ ﴿١٥٧﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٨﴾ أَفَلَا تَدْكُرُونَ ﴿١٥٩﴾ أَمْ لَكُمْ**

بیٹوں کو چھوڑ کر۔ تمہیں کیا ہو گیا؟ تم کے دفعے کر رہے ہو؟ کیا تم غور و فکر نہیں کیا کرتے؟ کیا تمہارے پاس

**سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ﴿١٦٠﴾ قَاتُوا يَكْتِبُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٦١﴾ وَجَعَلُوا**

کوئی واضح دلیل ہے؟ تو اپنی وہ دستاویز پیش کرو اگر تم سچے ہو۔ اور پھر ایدیا ہے انہوں نے

**بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ سَبَابًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّمَا لِحَضَرِنَ**

اللہ تعالیٰ اور جنوں کے درمیان رشتہ؛ حالانکہ جن خود جانتے ہیں کہ انہیں (پکڑ کر) پیش کیا جائے گا،

**سَبَخَنَ اللَّهُ عَمَّا يَصْفُونَ ﴿١٦٢﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٣﴾ فَإِنَّكُمْ**

پاک ہے اللہ ان (لغویات) سے جو یہ بیان کرتے ہیں، مگر اللہ کے پختے ہوئے بندے (ایسی ہرزہ سرائی نہیں کرتے)۔ پس تم

**وَقَاتَعَنِدُونَ ﴿١٦٤﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفُتَنِينَ ﴿١٦٥﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ**

اور جن (جو لوگ خداوں کی تم پوچھاتے ہو تم (سبل کر) اللہ کے خلاف (کسی کو) نہیں بہا سکتے، مگر اسے جو تائپے والا ہے

**الْجَحِيْءُ دَمَّا مِنَ الْأَلَّهَ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ﴿١٦٦﴾ وَإِنَّ الْجَنَّ حِنْ الصَّافُونَ**

بھر کتی آگ کو۔ اور فرشتے کہتے ہیں کہ میں سے کوئی ایسا نہیں مگر اس کے لئے مقام تعین ہے، اور ہم پرے باندھ (مقام نیاز میں) کھڑے ہیں۔

**وَإِنَّ الْجَنَّ حِنْ الْمُسِّحُونَ ﴿١٦٧﴾ وَإِنَّ كَلْوَأَ يَقُولُونَ ﴿١٦٨﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا**

اور پیشک ہم اس کی پاکی بیان کرنے والے ہیں۔ اور وہ (بخشش بندی سے پہلے) کہا کرتے تھے: اگر ہمارے پاس

**ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٩﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٧٠﴾ فَلَكُفَرُوا**

کوئی نصیحت ہوتی پہلے لوگوں کی طرف سے تو تم اللہ کے خالص بننے بن جاتے۔ پس (جب نصیحت آئی) تو اسے ماننے سے انکار کر دیا

**بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧١﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلْمَنَةً لِعِبَادَنَا الرَّسِيلَيْنَ**

وہ غیر قریب (اپنا انجام) جان لیں گے۔ اور ہمارا وعدہ اپنے بندوں کے ساتھ جو رسول ہیں پہلے ہو چکا ہے،

**إِنَّهُ لَهُ الْمَتَصُورُونَ ﴿١٧٢﴾ وَإِنَّ جُنَاحَنَا لَهُمُ الْغَلُوبُونَ ﴿١٧٣﴾ فَتَوَلَّ**

کہ ان کی ضرور مدد کی جائے گی۔ اور پیشک ہمارا لشکر ہی غالب ہوا کرتا ہے۔ پس آپ رخ (اور) پھیر بیجے

عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَيْنٌ۝ وَأَبْعِرُهُمْ قَسْوَفَ يُبَصِّرُونَ۝ أَقِيمَدَايْنًا

ان سے تھوڑی دیر، اور ملاحظہ رہاتے رہئے ان کے حالات کوہہ (خود بھی) اپنا انجام دیکھ لیں گے کیا وہ تمام عناب (کے اتنے) کے لئے  
لِيَسْتَعْجِلُونَ۝ فَإِذَا نَزَلَ سَاحِرٍ هُمْ قَسَاءٌ صَبَّارٌ الْمُنْذَرِينَ۝

جلدی پھرے ہیں؟ پس جب وہ اترے گا ان کے آنکن میں تو وہ صح بڑی خوفاک ہو گی جبکہ جیہیں ڈرایا جاتا ہے۔

وَتَوَلَ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَيْنٌ۝ وَأَبْعِرُهُمْ قَسْوَفَ يُبَصِّرُونَ۝ سَبِّحْنَ

اور رخ انور پھر مجھے ان سے تھوڑی دیر کے لئے، اور (قدرت اپنی کامیابی) دیکھتے رہئے، وہ بھی اپنا انجام دیکھ لیں گے۔ پاک ہے

رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصْفُونَ۝ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ۝ وَ

آپ کا رب، جو عزت کا مالک ہے ان (ناس زبانوں سے) جو وہ کیا کرتے ہیں۔ اور سلامتی ہو سب رسولوں پر۔ اور

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۝

سب تعریفیں الشتعانی کے لئے ہیں جو سارے چنانوں کا رب ہے۔

**سورة ص ۳۸ مکہ مکہ** بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سورہ ص کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے۔ اس میں ۸۸ آیتیں اور ۵ رکوع ہیں

صَ وَالْقُرْآنِ ذِي الدِّكْرِ۝ يَلِ الْدِّينَ كَفَرُوا فِي عَزَّةِ

ص قسم ہے قرآن، سرپا نصیحت کی۔ (دعوت محمدی حق ہے) لیکن یہ کفار تکبر

وَشَقَاقٍ۝ كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَيْلِهِمْ مِنْ قَرِنٍ فَنَادَوَ اَوْلَادَ

اور خالقت میں (اندھے ہو گئے) ہیں۔ بہت سی امتوں کو ہم نے ہلاک کر دیا ان سے پہلے پس وہ فریاد کرنے لگے اور نہیں تھا

حَيْنَ مَنَاصٍ۝ دَعِّجُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذَرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ

یہ وقت نجت نکلنے کا۔ اور وہ (اس پر) حیران تھے کہ آیا ہے ان کے پاس ایک ڈرانے والا ان میں سے، اور کفار

الْكُفَّارُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ۝ اَجَعَلَ الْاَلْفَهَرَ الْهَادِيًّا اَنَّ

کہنے لگے کہ یہ شخص ساحر ہے، کذاب ہے۔ کیا بنا دیا ہے اس نے بہت سے خداوں کی جگہ ایک خدا، پیش

هَذَا الشَّيْءُ عُجَابٌ۝ وَانْطَلَقَ الْمَلَائِمُهُمْ اَنْ اَهْسَوْا وَاصِرِرُوا

یہ بڑی عجیب و غریب بات ہے۔ اور تیزی سے چل دیئے قوم کے سردار (رسول کے پاس سے) اور (قوم سے کہا) یہاں سے نکلو اور مجھے رہو

عَلَى الْهَفْتَكُو هَذَا هَذَا الشَّيْءُ عَيْرَادٌ۝ فَاسْمَعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ

اپنے بتوں پر، پیش کا کوئی (ذاتی) مدعاهے۔ ہم نے تو ایسی بات آخری ملت (نصرانیت)

**الآخرةٌ إِنْ هُدًى إِلَّا اخْتِلَافٌ فِي عَذَابِ الْمُرْسَلِ مِنْ**

میں بھی نہیں سنی، یہ بالکل من کھڑت مذهب ہے۔ کیا نازل کیا گیا ہے اس پر ”الذکر“ (قرآن)

**بَيْنَنَا طَبَلٌ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذَكْرِي يَأْلُمُ لَهَا يَدٌ وَقَوْاعِدٌ أَبَطَ**

ہمارے درمیان میں سے؛ بلکہ یہ کفار شک میں بنتا ہیں میرے ذکر کے متعلق، بلکہ انہوں نے ابھی نہیں چکھا میرے عذاب کا مزا۔

**أَمْ عِنْدَهُمْ حَرَاءٌ إِنْ رَحْمَةَ رَبِّكَ الْعَزِيزُ الْوَهَابُ أَمْ لَمْ فَلَكُ**

کیا ان کے قبضہ میں ہیں خدا نے آپ کے رب کی رحمت کے جو عزت والا، بے حساب عطا کرنے والا ہے۔ کیا ان کے لئے ہے سلطنت

**السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَا يَنْهَا فَلَيَرْتَفَعُوا فِي الْأَسْبَابِ جَنَدُ**

آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے۔ پس چاہئے کہ چچہ جائیں (آسمان پر) اس کی راہوں سے۔ (درحقیقت) لفڑی کشوں میں سے یہ ایک

**فَاهْنَالَكَ مَهْرُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ كَذَبَتْ فِيَهُمْ قَوْمٌ لُّوْجَرٌ**

چھوٹا سا لکھر ہے جسے دہاں (بدر میں) نکلتے دی جائے گی۔ جھٹلایا تھا ان سے پہلے قوم نوح،

**وَعَادٌ وَفَرْعَوْنُونْ ذُرَالْأَوْتَادِ لَوَتْسُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ**

عاد اور میخون والے فرعون نے، اور شمود، قوم لوط اور اصحاب

**لَعِيْكَةٌ أُولَئِكَ الْأَحْزَابِ إِنْ كُلُّ الْكُذَبَ الرَّسُلَ فَحَقٌّ**

ایکہ نے؛ یہی وہ گروہ ہیں (جن کا ذکر پہلے گزر چکا)۔ ان سب نے رسولوں کو جھٹلایا تو (ان پر) لازم ہو گیا

**عِقَابٌ وَمَا يَنْظَرُ هُوَ لَعْنَ الْأَصِيْحَةِ وَاحِدَةٌ فَالْهَا فِنْ قَوْاقِ**

میرا عذاب۔ اور نہیں انتظار کر رہے ہیں یہ (کفار مک) مگر ایک کڑک کی جس کے بعد کوئی مہلت نہ ہوگی

**وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا فَقَطَنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ إِصْبَرْ عَلَى فَإِيْقَوْلُونَ**

(اور) (مناقا) کیجیے یہیں لے ہماں رب جلدی دے دے ہماں حصہ (کاغذ) یوم حساب سے پہلے۔ (اے جیبی!) صبر کرو ان کی (نامقول)

**وَأَذْكُرْ عِدَّنَا دَادَدَ الْأَيْدِيَاتِهِ أَوَابِ إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ**

با توں پر اور یا فرماؤ ہمارے بنندے داد دکو جو بڑا طاقتور تھا، وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والا تھا۔ ہم نے فرمان بردار بنا دیا تھا پہاڑوں کو

**يُسَيْحَنَ بِالْعَشِيِّ وَالْأَشْرَاقِ وَالْطَّيْرُ هَشْوَرَةٌ كُلُّ لَهُ أَدَابٌ وَ**

وہ ان کے ساتھ تسبیح پڑھتے تھے عشاء اور اشراق کے وقت، اور پرندوں کو وہ بھی تسبیح کے وقت جمع ہوجاتے، سبان فرمان بردار تھے۔ اور

**شَدَدْنَا فَلَكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِمَةَ وَفَصَلَ الْخَطَابَ وَهَلَ أَتَكَ نَبَؤَا**

ہم نے مستحکم کر دیا ان کی حکومت کو اور ہم نے بخشی انہیں دانتی اور فیصلہ کن بات کرنے کا ملکہ۔ اور کیا آئی ہے آپ کے پاس

**الْحَمْمَادُ ذَسَرُوا الْمَحَرَابَ ۚ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَادَ فَقَنَ عَفَّهُ**

اطلاع فریقان مقدمہ کی جب انہوں نے دیوار پہاندی عبادت گاہ کی ۔ اور جب اچانک داخل ہوئے داؤد پر پس آپ کچھ کھرا گئے ان سے

**قَالُوا لَا تَخْفِ خَصْمِنَ بَعْنَى بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا**

انہوں نے کہا ڈریے نہیں، تم مقدمہ کے دفریقہ ہیں، زیادتی کی ہے ہم میں سے ایک نے درمرے پر، آپ ہمارے درمیان

**بِالْحُقْ وَلَا شُطُطًا وَاهِدِنَا إِلَى سَوَاءِ الْصِرَاطِ ۚ إِنَّ هَذَا أَخْرَى قَلْهَ**

الاصاف سے بیصلہ فرمائیے اور بے انصافی نہ کیجیے اور دکھائیے نہیں سیدھا ہارتے۔ (صورتِ نزاع یہ ہے کہ) یہ میرا بھائی ہے اور اس کی

**رِسْعٌ وَرِسْعُونَ لَعْجَةٌ قَرِنَ تَعْجِيَةٌ وَأَحَدَةٌ فَقَالَ الْغُلَمِنِهِ فَوَعَزَّزَنَ**

نانوںے دنبیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک دنبی ہے۔ اب یہ کہتا ہے کہ وہ بھی میرے حوالے کروے اور بختی کرتا ہے میرے ساتھ

**فِي الْخَطَابِ ۖ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكِ يَسُوَالُ لَعْجَنِكَ إِلَى نَعْاجِهِ طَرَانَ**

کفتگو میں ۔ آپ نے فرمایا: بیشک اس نے ظلم کیا ہے تم پر یہ مطالبه کر کے کہ تیری دنبی کو اپنی دنبیوں میں ملا دے؟ اور

**كَثِيرًا مِنَ الْخَلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ أَمْوَالَ**

اکثر حصے دار زیادتی کرتے ہیں ایک دوسرا پر سوائے ان حصہ داروں کے جو ایمان لائے

**وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ فَآهُمْ وَظَنَّ دَادُ دَامَتْ فَإِنَّهُمْ فَاسْتَغْفِرَ**

اور بیک کام کرتے رہے اور ایسے لوگ بہت تھوڑے ہیں؛ اور فوراً خیال آگیدا داؤد کو کہ ہم نے اسے آزمایا ہے سو وہ معافی مانگنے لگ گئے

**رَبَّهُ وَخَرَرَ كَعَادَ وَأَنَابَ ۖ فَعَفَّنَاهُ ذَلِكَ طَرَانَ لَهُ عِنْدَنَ الْزَلْقَنِ**

اپنے رب سے اور گرپے رکوع میں اور (دل وجہ سے) اس کی طرف متوجہ ہو گئے۔ پنجم نیخش دی ان کی یقیں ہے اور بیشک ان کے لئے ہمارے ہاں بڑا اقرب ہے

**وَحُسْنَ فَأَيْ ۖ يَدَا دُرَادَا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ**

اور خوبصورتِ انجام ہے۔ اے داؤد ہم نے مقرر کیا ہے آپ کو (اپنا) نائب زمین میں، پس فیصلہ کیا کرو

**بَيْنَ النَّاسِ بِالْحُقْ وَلَا شِيْعَ الْهَوَى فِي ضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ**

لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ اور نہ پیروی کیا کرو ہوائے نفس کی وہ بہکاوے گی تمہیں راہِ خدا سے؟

**إِنَّ الَّذِينَ يَضْلُلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ إِيمَانًا**

بیشک جو لوگ بھک جاتے ہیں راہِ خدا سے ان کے لئے سخت عذاب اس لئے کہ

**نَسْوَأَيَّهُمَا حِسَابٌ وَفَاخْلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَفَابَيْرَهُمَا بَاطِلًا**

انہوں نے بھلا دیا تھا یوم حساب کو ۔ اور نہیں پیدا کیا ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بے فائدہ؟

**ذلِكَ ظُلْمٌ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوْلَى اللَّهُ أَنَّ كَفَرُوا هُنَّ الظَّالِمُونَ أَمْ مُجْعَلُ**

یہ تو کفار کا گمان ہے ، پس بربادی سے کفار کے لئے آگ (کے عذاب) سے - کیا ہم بربادیں کے  
**الَّذِينَ أَفْتَأَدُوا عَمَلَ الصِّلَاحِ كَالْمُقْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ مُجْعَلُ**

انہیں جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان لوگوں کی مانند جو فاد برپا کرتے ہیں زمین میں ، یا ہم بربادیں کے  
**الْمُتَّقِينَ كَالْقُحْمَارِ كِتَبٌ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ بُرْكٌ لَّيْكَ يَرُوا إِيمَانَهُ وَلَيَتَنَذَّرُ**

پر ہیز گاروں کو با جروں کی طرح - یہ کتاب ہے جو ہم نے اتری ہے آپ کی طرف ، یہی بارکت تاکہ وہ مدرسہ کریں اس کی آئیوں میں اور بتا کہ فیصلت پکریں  
**أَوْلُو الْأَلْمَابِ وَهَبَنَا لَدَ أَفْدَ سُلَيْمَانَ نَعَمُ الْعَبْدُ رَانَ أَقَابِ طَرَادُ**

عقل مند - اور ہم نے عطا فرمایا داؤد کو سلیمان (جیسا فرزند) ہڈی خوبیوں والا بندا ہے ، بہت رجوع کرنے والا - جب

**عُرْضٌ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصِّيقَنْتُ الْجِيَادُ فَقَالَ رَانِي أَحِبَّتُ حُبَّ**

پیش کئے گئے آپ پر سہ پھر کو تین پاکیں پر کھڑے ہونے والے تیز رفتار گھوڑے ، تو آپ نے کہا مجھے ان گھوڑوں کی محبت  
**الْخَيْرِ عَنْ ذَكْرِ رَبِّيِّ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ رُدُّهَا عَلَى قَطْفَقَةِ**

پسند آئی ہے اپنے رب کی یاد کے لئے (کچھ انہیں چلانے کا حکم دیا) یہاں تک کچھ پگنے پر دہ کے پیچھے - (حکم دیا) اپس لاڈاں میرے پاس ہے  
**مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ وَلَقَدْ فَتَّأْسِلِيمَنَ وَالْقِيَّاتِ عَلَى**

تو ہاتھ پھیرنے لگے ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر - اور ہم نے فتنہ میں ڈالا سلیمان (علیہ السلام) کو اور ڈال دیا ان کے تخت  
**كُرْسِيَّه جَسَدًا ثُمَّ أَنْتَ قَالَ رَبِّيْ أَغْرِقْلِيْ دَهَبْلِيْ مُلْكًا لَّا**

پر ایک بے جان جنم پھر وہ (ہماری طرف) متوجہ ہوئے - عرض کی : میرے رب مجھے معاف فرمادے اور عطا فرماجھے ایسی حکومت جو کسی  
**يَنْبَغِي لِأَحِدٍ مِّنْ بَعْدِيِّ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ فَسَخَّرَنَا لَهُ الرِّيحُ**

کو میر نہ ہو میرے بعد ، بیشک تو ہی بے انداز عطا کرنے والا ہے - پس ان نے ہوا کو آپ کا فرمان بابر بنا دیا

**تَجْرِيْ بِأَمْرِهِ رُخَاءُ حَيَثُ أَهَابَ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَاءً وَ**

چلتی تھی آپ کے حسب حکم آرام سے جدر آپ چلتے ، اور سب دیو بھی ماتحت کر دیئے کوئی  
**عَوَاصِيْهِ وَآخَرِيْنَ فُرَّتِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُ**

معمار اور کوئی غوط خور ، اور ان کے علاوہ (جو سرکش تھے) باندھ دیئے گئے زنجیروں میں - (ای سلیمان!) یہ ہماری عطا ہے چاہے (کسی کو بخش کر) احسان کر

**أَوْ أَمْسِكْ بِعَيْرِ حَسَابِ وَإِنَّكَ لَهُ عِنْدَنَا لَرْلَقَيْ وَحَسَنَ فَابِ**

چاہے اپنے پاس رکھ تم سے باز پس نہ ہوگی - اور بیشک انہیں ہمارے ہاں برا قرب حاصل ہے اور خوبصورت انجام -



**فَيُسَّرَ أَمْرُهُادٌ هَذَا فَلِيَدُ وَفُوْهَ حَمِيدُ وَغَسَاقٌ ۝ وَأَخْرُمَنْ**

اس میں تو یہ کتنا تکلیف دھکونا ہے - یہ کھوتا پانی اور پیپ ہے پس چاہئے کہ وہ اسے چکیں، اور اس کے علاوہ اس کی مانند

**شَكْلٌ أَرْوَاجٌ ۝ هَذَا فَوْجٌ مَفْتَحٌ قَعْدَةً لَامْرَحْبَارِمٌ إِنْهُو صَالُوا**

طرح طرح کا عذاب - یہ (لو) دوسرا فوج گھنا چاہتی ہے تمہارے ساتھ۔ کوئی خوش آمدیدنہ نہیں؛ یہ ضرور

**النَّارٌ ۝ قَالُوا يَلَّا إِنَّمَا لَامْرَحْبَارِمٌ قَدْ فَمُوْهَ لَنَا فَيُسَّرَ**

اگ تاپنے والے ہیں۔ وہ کہیں گے : (ظالمو!) نہیں کوئی خوش آمدیدنہ ہو؛ تم نے ہی آگے کیا اس عذاب کے ساتھ لئے، سو بہت برا

**الْقَرَارٌ ۝ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِدُهُ عَذَابٌ أَبَا ضَعْفًا فِي النَّارِ**

ٹھکانا ہے۔ کہیں گے باے ہمارے رب! جس (بدجنت) نے آگے کیا ہے ہمارے یہ عذاب پس بڑھادے اس کا عذاب دو گناہ میں۔

**وَقَالُوا مَا لَنَا لَنْزَى رِجَالًا كُتَّاعُهُمْ قَنَ الْأَشْرَارِ ۝ إِنَّهُمْ سَخِيْلًا**

اور کہیں گے کیا وجہ ہے کہ ہمیں نظر نہیں آ رہے (یہاں) وہ لوگ جنمیں ہم شمار کرتے تھے بڑے لوگوں میں۔ ہم جن کا تمثیر اڑایا کرتے تھے

**أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ۝ إِنَّ ذَلِكَ حَقٌّ تَحْمِلُمُ أَهْلَ النَّارِ قُلْ**

با پھر گئی ہیں ان کی طرف سے ہماری آنکھیں۔ یقیناً یہ حق ہے دوزخی آپس میں جھکیں گے۔ (اے جیب!) آپ فرمائیے:

**إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذَرٌ ۝ وَمَا مِنْ رَّبِّ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْعَقَارُ ۝ رَبُّ السَّمَاوَاتِ**

میں تو فقط ڈرانے والا ہوں اور نہیں ہے کوئی خدا مگر اللہ جو ایک ہے سب پر غالب ہے۔ مالک ہے آسمانوں

**وَالْأَرْضُ وَفَأَيْمَنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفارُ ۝ قُلْ هُوَ نَبِيُّا عَظِيمٌ ۝ إِنَّمَا**

اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے عزت والا بہت بخشے والا۔ فرمائیے یہ بڑی اہم اور عظیم خبر ہے، تم

**عَنْهُ فُرِصُونَ ۝ فَاكَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى رَدِيْخَصْمُونَ**

اس سے منہ موٹے ہوئے ہو۔ مجھے کوئی علم نہ تھا عالم بالا کے بارے میں جب وہ جھوٹ رہے تھے۔

**إِنْ يُوحِي إِلَى الْأَنْمَاءَ إِنَّمَا لَنْدِيْرِقِينَ ۝ إِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي**

نہیں وہی کی جاتی میری طرف مگر یہ کہ میں فقط کھلا ڈرانے والا ہوں۔ (اے جیب!) یاد فرمائیے جب کہا آپ کے رب نے فرشتوں سے کہ میں

**خَالِقٌ بَشَرَ أَمْنَ طِينَ ۝ فَإِذَا سَوَيْتَهُ وَلَعْنَتْ قِيَرَ مِنْ رُورِحٌ**

پیدا کرنے والا ہوں بشر کو کچھ سے۔ پس جب میں اس کو سنواروں اور پھونک دوں اس میں اپنی (طرف سے خاص) روح

**فَقَعُوا إِلَهَ سَجِيْنَ ۝ قَسَجَدَا لِلْمَلِكَةَ كَامِ اجْمَعُونَ ۝ إِلَّا إِبْلِيسُ**

تو تم گرپنا اس کے آگے مجھہ کرتے ہوئے۔ پھر سجدہ کیا سب کے سب فرشتوں نے، سوائے ابیں کے؛

**إِسْتَكْبَرُوا كَانَ مِنَ الْكُفَّارِينَ ۝ قَالَ يَا يَاهُلِيسُ فَأَهْنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ ۝**

اس نے گھنٹہ کیا اور ہو گیا کافروں میں سے ۔ ارشاد ہوا: اے ایش! اس چیز نے باز رکھا جیسیں اس کو مجده کرنے سے

**لِمَا خَلَقْتُ بِيَدِي طَآءُ إِسْتَكْبَرُتْ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ قَالَ أَنَا خَيْرٌ ۝**

جسے میں نے پیدا کیا اپنے دوپوں ہاتھوں سے؟ کیا تو نے تکبر کیا تو اپنے آپ کو اس سے عالم مرتبہ خیال کرتا ہے؟ وہ (گستاخ) بولائیں بہتر ہوں

**رَبُّهُ طَطَ خَلَقْتَنِي مِنْ شَارِرِ خَلْقَتَهُ مِنْ طِينٍ ۝ قَالَ فَأَخْرُجْ فِرْهَا فَإِنَّكَ ۝**

اس سے ہے تو نے پیدا کیا ہے مجھے آگ سے اور پیدا کیا ہے اسے پچھے سے ۔ حکم ملا (اے بے حیا!) نکل جانتے ہے شک تو

**رَجِيمٌ ۝ فَلَمَّا أَتَى رَبَّكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۝ قَالَ رَبِّ فَانظُرْنِي ۝**

پھنسکارا گیا ۔ اور بے شک تجوہ پریمری لعنت بر سے گی قیامت تک۔ ایش! (اگر یہی اٹل فیصلہ ہے) تو میرے رب! مجھے مہلت دیجئے

**إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ ۝ قَالَ فَإِنَّكَ فِنَّ الْمُسْتَظْرِفِينَ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝**

روز حشر تک جواب۔ ملابیشک تو مہلت دیجئے جانے والوں میں سے ہے، (یہ مہلت) مقررہ وقت کے دن تک ہے۔

**قَالَ فَيَعْرِتَكَ لِأَغْوِيَتْهُ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَكَ فَهُمُ الْمُحَلَّصِينَ ۝**

کہنے لگا: تیسی عزت کی قسم! میں ضرور گمراہ کر دوں گا ان سب کو، سوائے تیرے ان بندوں جس نہیں ان میں سے تو نہ چن لیا ہے۔

**قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَوْلَ ۝ لَأَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِنْ تَبْعَكَ فَهُمُ ۝**

فرمایا: تو میں حق ہوں اور میں حق ہی کہتا ہوں ۔ میں ضرور بھر دوں گا جہنم کو تجوہ سے اور تیرے سب فرمابنداروں

**أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ فَأَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝**

۔ آپ فرمائے: میں نہیں مانتا تم سے اس پر کوئی اجر اور نہ میں بناوت کرنے والوں میں سے ہوں ۔

**إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَلَمِينَ ۝ وَلَنَعْلَمُنَّ تِبْيَاهَ بَعْدَ حِينَ ۝**

نہیں ہے یہ (قرآن) مگر نصیحت سب جہاؤں کے لئے ۔ اور (اے کفارا!) تم ضرور جان لو گے اس کی خبر پچھے عرصہ بعد۔

**سُورَةُ الزَّمَرِ**  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣٩

مکہتہ

الْأَنْتَہا

ذکرِ آنہا

سورہ زمر کی ہے اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان، ہمیشہ حمد فرمائے والا ہے۔ اس کی ۷۵ آیتیں اور ۸ کوئی ہیں

**تَنْزِيلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ ۝**

اتاری گئی ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے جو عزیز (اور) حکیم ہے۔ ہم نے اتاری ہے آپ کی طرف یہ کتاب

**إِلَيْهِ قَاعِدُ اللَّهُ مُخْلِصًا لِلَّهِ الدِّينِ ۝ إِلَّا اللَّهُ الدِّينُ الْحَالِصُ ۝**

حق کے ساتھ پس آپ عبادت کریں اللہ کی خالص کرتے ہوئے اس کے لئے اطاعت کو ۔ خبردار! صرف اللہ کے لئے ہے دین خالص؛

**وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونَهُ أَوْلِيَاءَ فَإِنْ يَعْدُهُمُ الَّلَّهُ لِيُقْرَبُونَ إِلَى اللَّهِ**

اور جنہوں نے بنا لئے اس کے سوا اور والی، (اور کہتے ہیں) ہم نہیں عبادت کرتے ان کی بگھض اس لئے کہ یہ تمیں اللہ کا مقرب

**رُلْقَاطٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بِيَنَةً هُوَ فِي قَاهِمٍ فَيُرِيدُهُمْ فَيَتَلَقَّوْنَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْمِنْيُ**

بنادیں؛ بے شک اللہ تعالیٰ فصلہ فرمائے گا ان کے درمیان جن باقتوں میں یہ اختلاف کیا کرتے ہیں؛ بلاشبہ اللہ تعالیٰ پدایت نہیں دیتا

**مَنْ هُوَ كَذَابٌ كَفَّارٌ لَوْلَا رَأَدَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَذَ وَلَدًا لَاصْطَفَى مَمَّا يَخْلُقُ**

اس کو جو جھوٹا (اور) بڑا ناشرکرا ہو۔ اگر اللہ چاہتا کہ کسی کو بینا بنائے تو چون یہاں اپنی حقوق سے

**فَإِنَّ شَاءَ سَبِّحَتَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْغَفَارُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ**

جس کو چاہتا وہ پاک ہے؛ وہی اللہ ہے جو ایک ہے سب سے زبردست۔ اس نے پیدا فرمایا ہے آسماؤں اور زمین کو

**بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيلَ عَلَى الْمَهَارَ وَيُكَوِّرُ الْمَهَارَ عَلَى الْيَلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ**

حق کے ساتھ، وہ پیشتا ہے رات کو دن پر اور پیشتا ہے دن کو رات پر اور اس نے محرکر دیا ہے سورج

**وَالْقَمَرُ كُلُّ يَحْرِي لِأَجَلٍ سَمَّى الْأَهْوَالَ عَزِيزُ الْغَفَارُ خَلَقَ كُلَّ مَنْ**

اور چاند کو؛ ہر ایک روایت میعاد تک؛ غور سے سنو! وہی عزت والا (اور) بہت بخشش والا ہے۔ اس نے پیدا کیا ہے تمہیں

**نَفِيسٌ وَّاَحِدَةٌ تَشْجَعَ لَهُ فَهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنَةً**

فرد واحد سے پھر بنا یا اسی سے اس کا جوڑا اور پیدا کئے تمہارے لئے جانوروں میں سے آخر

**أَذْرَاجٌ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهِتُكُمْ خَلَقَنِّي بَعْدَ خَلْقِ فِي ظُلْمَتِ**

بجزے؛ وہ پیدا فرماتا ہے تمہیں تمہاری ماڈل کے شکلوں میں (مدرسیجا) ایک حالت سے دوسڑی حالت تین اندریروں

**ثَلَثَتٌ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْمُلْكُ لَوْلَا اللَّهُ لَا هُوَ قَاتِلٌ تَصْرُفُونَ إِنَّ**

میں؛ یہ (قدرت والا) اللہ تمہارا رب ہے، اسی کی حکومت ہے؛ ہمیں کوئی معبد جبراں کے، پھر تم کوہر منہ پھیر کر جا رہے ہو۔ اگر

**تَكْفِرُ وَاقْرَآنَ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى لِي عِبَادَهُ الْكُفَّارُ وَإِنَّ**

تم ناشرکری کرتے ہو تو بیشک اللہ کو تمہاری کوئی ضرورت نہیں۔ اور وہ پسند نہیں کرتا اپنے بندوں سے ناشرکری، کو اور اگر

**تَشَدِّدُ دَايِرَضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وَرَسَّاً أَخْرَى تَحْمَلُ إِلَى سَرَبِكُمْ**

تم شکر ادا کرو تو وہ پسند کرتا ہے اسے تمہاری لئے؛ اور نہیں اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ پھر؛ اپنے رب کی طرف

**قَرْحُكُمْ فَيَنْسَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ دَيْنُ دَوْلَتِ**

تمہیں لوٹا ہے پس وہ آگاہ کرے گا تمہیں ان کاموں سے جو تم کیا کرتے تھے؛ بیشک وہ غوب جانے والا ہے سینوں کے رازوں کو۔

**وَإِذَا أَسَّ الْأَنْسَانَ ضَرَّ دَعَارِيَةٌ مُنِيدًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نَعْمَةٌ**

اور جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف (اس وقت) پکارتے ہے اپنے رب کو دل سے رجوع کرتے ہوئے اس کی طرف پھر جب عطا کرتا ہے اسے نعمت

**مَنْ تُسِّي فَإِنَّ يَدَ عَوْالِيِّ مِنْ قَبْلٍ وَجَعَلَ اللَّهُ أَنْدَادًا**

اپنی (جتاب سے) تو بھول جاتا ہے اس تکلیف کو جس کے لئے فریاد کرتا رہا تھا اس سے پہلے اور بناتا ہے اللہ کے ہم مش

**لِيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَشَعُّبِكُفُرُكَ قَلِيلًا قَاتَكَ مِنْ أَعْمَاحِ**

تا کہ بہکادے اس کی راہ سے؛ (ام صطفی! آپ اسے) فرمائیے لطف اٹھا لے اپنے کفر سے تھوڑے دن بیشک تو دوزخیوں

**النَّارِ أَمَنْ هُوَ قَاتَنْ أَنَاءَ اللَّيلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا مَحْذَرًا الْأَخْرَاهُ د**

میں سے ہے۔ بھلا جو شخص عبادت میں بس رکرتا ہے رات کی گھنیماں کبھی سجدہ کرتے ہوئے کبھی کھڑے ہوئے (بایس ہمہ) ڈرتا ہے آخرت سے اور

**يَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا**

امید رکتا ہے اپنے رب کی رحمت کی؟ آپ پوچھئے: کیا کبھی براہر ہو سکتے ہیں علم والے اور

**يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أَوْلُوا الْأَلْبَابِ قُلْ يَعْبَادُ الدِّينَ أَمْوَالُهُمْ**

جاہل؛ البتہ صرف عظیم ہی نصیحت قبول کرتے ہیں۔ آپ فرمائیے: اے میرے بندو! جو ایمان لے آئے ہو ڈرتے رہا کرو

**رَبِّكُمُ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ**

اپنے رب سے؛ (اور یاد رکھو) ان کے لئے جنہوں نے نیک اعمال کئے اس دنیا میں نیک صلہ ہے؛ اور اللہ کی زمین بڑی وسیع ہے؛

**إِنَّمَا يُوَقِّي الصَّدِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ قُلْ إِنِّي أَمْرَتُ أَنْ أَعْبُدَ**

(مصائب و آلام میں) صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بے حساب دیا جائے گا۔ فرمائیے: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی عبادت

**اللَّهُ فَخِلَّصَ الَّذِينَ وَأَمْرَتُ لَأَنَّ أَكُونَ أَوْلَى الْمُسْلِمِينَ قُلْ**

کروں خالص کرتے ہوئے ان کے لئے اطاعت کو، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ آپ فرمائیے!

**إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابًا يَوْمَ عَظِيمٍ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ**

میں ڈرتا ہوں اگر میں حکم عدوی کروں اپنے رب کی اس بڑے دن کے عذاب سے۔ فرمائیے! اللہ کی ہی میں عبادت کرتا ہوں

**فَخِلَّصَ الَّذِيْنَ لَا يَأْعِدُونَا فَأَشْعَلَهُمْ فِيْ دُرْبَهُ قُلْ إِنَّ الْحَسِيرِينَ**

خالص کرتے ہوئے اس کے لئے اپنے دین کو، پس تم عبادت کرو جس کی چاہو اس کے سوا؛ (نیز) فرمادیجھے: اصل نقصان اٹھانے والے

**الَّذِينَ حَسِرُوا وَالْفَسَرُوا وَاهْلِمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمةَ الْأَذْلَكُ هُوَ الْحَسَرَانُ**

وہ ہیں جو گھٹائے میں ڈالیں گے اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن؛ سنوا! ہیں کھلا

**الْمُبَيِّنُ<sup>۱۵</sup> لَمْ يَرِدْ فَوْقَهُ ظُلْلٌ فِنَّ التَّارِدَ وَمَنْ تَحْتَهُ هُوَ ظُلْلٌ ذَلِكَ**

گھاتا ہے۔ ان (بدجھتوں) کے لئے اوپر سے بھی آگ کے شعلے ہوں گے اور نیچے سے بھی آگ کے شعلے ہے؛ اس (عذاب ایم) سے  
**يُخْوَفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَةٍ يُعَبَّادُ قَانُونٌ<sup>۱۶</sup> وَالَّذِينَ أَجْتَبَوُ الظَّاغُونَ**

ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو؛ اے میرے بندو! مجھ سے ڈرتے رہا کرو۔ اور جو لوگ بچتے ہیں شیطان سے  
**أَنَّ يَعِدُ دُهَّاً وَآتَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَيَشَرُّ عِبَادَةَ<sup>۱۷</sup> الَّذِينَ**

کہ اس کی عبادت کریں اور (دل سے) جھکتے ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف ان کے لئے مژہ ہے، پس آپ مردہ سنا دیں میرے ان بندوں کو، جو

**يَسْتَمْعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ**

غور سے سنتے ہیں بات کو پھر پیدا کرتے ہیں اچھی بات کی؛ بھی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے ہدایت دی ہے۔

**وَأَوْلَئِكَ هُمُ الْأَكْبَارُ<sup>۱۸</sup> أَمْنٌ حَقٌّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَقْلَمَتَ**

اور یہی لوگ دانشور ہیں۔ بھلا جس پر واجب ہو گیا عذاب کا حکم؛ تو کیا آپ

**تَقِنَتْ مَنْ فِي التَّارِيَخِ<sup>۱۹</sup> لِكِنَ الَّذِينَ أَغْوَرَبُهُمْ لَمْ يَعْرِفُوْ فِنْ فَوْقَهَا**

چھڑا سکتے ہیں اسے جو آگ میں ہے؟ البتہ جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے ان کے لئے بالا خانے ہیں جن کے اوپر

**عَرَفَ مَبِينَهُ تَجْرِيَ مَنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَرُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يَحْلِفُ اللَّهُ**

اور بالا خانے بنے ہوئے ہیں رووال ہیں جن کے نیچے سے نہیں؛ یہ اللہ کا وعدہ ہے؛ اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کی خلاف درزی

**الْبَيْعَادُ<sup>۲۰</sup> الْمُتَرَاثُ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ فَإِنَّ فَسَلَكَهُ يَنْتَابِعَ فِي**

نہیں کیا کرتا۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ یقیناً اللہ تعالیٰ نے اتنا رہے آسمان سے پانی پھر جاری کیا اے

**الْأَرْضَ ثَعَبَ حَرْجُ بَهْ زَرْعًا مُخْتَلِفًا الْوَانَهُ ثَمَّ يَهْيَجُ فَتَرَهُ مُصْفَرًا<sup>۲۱</sup>**

زمین کے چشموں سے پھر اگاتا ہے اس کے ذریعہ فصلیں جن کے رنگ جدا جدا ہیں پھر وہ خلک ہونے لگتی ہے پس تو دیکھتا ہے اسے زردی باطل

**ثُلَّهُ يَجْعَلُهُ حُطَامًا طَرَاثَ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِأُولَئِكَ الْأَكْبَارِ<sup>۲۲</sup> أَمْنَ**

پھر وہ اس کو چورا چوردا کر دیتا ہے؛ یقیناً اس (کرشمہ ندرت) میں لصحت ہے اہل عقل کے لئے۔ بھلا دہ (ساعت مند)

**شَرَحَ اللَّهُ صَدَارَةَ الْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى تُورِقَنَ زَبَ قَوْلَ لِلْقَسِيَّةِ**

کشادہ فرا دیا ہو اللہ نے جس کا سینہ اسلام کے لئے توہہ اپنے سب کی طرف سے دیئے ہوئے نور پر ہے؛ پس ہلاکت ہے ان سخت

**قُلْوَبُهُمْ فِنْ ذَكْرِ اللَّهِ أَوْلَئِكَ فِي عَنْلَلِ قِبَيْنِ<sup>۲۳</sup> اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ**

دلوں کے لئے جوڑ کر خدا سے متاثر نہیں ہوتے؛ یہی لوگ محلی گمراہی میں ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے نہایت عمدہ

**الْحَيَّثُ كُلَّا فَسَابَهَا مَثَانِيٌّ لِفَشَرَّعَ مِنْهُ جُلُودُ الْدِيَنَ**

کلام یعنی وہ کتاب جس کی آئیں ایک جیسی ہیں بار بار دہرانی جاتی ہیں اور کامنے لگتے ہیں اس کے پڑھنے سے بدن ان کے  
**يَخْشُونَ رَبَّهُ تَوَلَّيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ طَذْلِكَ**

جو ڈرتے ہیں اپنے پروردگار سے، پھر زم ہوجاتے ہیں ان کے بدن اور ان کے دل اللہ کے ذکر کی طرف ہے۔

**هُدَى اللَّهِ يَهْدِى يَهْدِى بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُصْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ فِنْ**

اللہ کی ہدایت ہے رہنمائی کرتا ہے اس کے ذریعے جسے چاہتا ہے؟ اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے تو اس کو کوئی

**هَادِ ۝ أَقْمَنَ يَتَقَبَّلُ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَقَيْلَ لِلظَّالِمِينَ**

ہدایت دینے والائیں۔ بھلا وہ شخص جو ڈھال بنائے گا شدید عذاب کے سامنے اپنے چہرہ کو روز قیامت (وہ کتاب دصیب ہوگا)؛ اور کہا جائے گا خالموں کو

**ذُدُوقًا كَتَوْتَكْسِبُونَ ۝ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَّهُمُ**

(اب) چھو جو کچھ تم کمایا کرتے تھے۔ جھٹلایا ان لوگوں نے جو ان سے پہلے گزرے تو آیا ان پر

**الْعَذَابُ مِنْ حَيَثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَإِذَا قَدِمَ اللَّهُ الْخَزَى فِي**

عذاب وہاں سے جہاں سے وہ سمجھ ہی نہیں سکتے تھے۔ پس چھٹائی انہیں اللہ نے ذلت اس

**الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ كُوَّلَّا وَأَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ**

دنیوی زندگی میں، اور آخرت کا عذاب اس سے بھی بڑا ہے، کاش! وہ جان لئتے۔ اور

**ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ فَتَلِيلٍ لَعَذَابٌ مُّسْكُونٌ ۝**

ہم نے بیان کی ہیں لوگوں کے لئے اس قرآن (حکیم) میں ہر قسم کی مثالیں تاکہ وہ تصحیح قبول کریں۔

**قُرَآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوْجَ لَعَذَابٌ مُّيَقُوْنَ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا**

اور ہم نے دیا ہے (انہیں) قرآن جو عربی زبان میں ہے جس میں ذرا بھی نہیں تاکہ وہ اللہ سے دویں۔ بیان فرمائی ہے اللہ تعالیٰ نے ایک مثال، ایک غلام ہے۔

**فَيَرِ شَرَكَاءُ مُتَشَرِّكُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَحِيلٍ هَلْ يَسْتَوْنَ فَتَلَطَّ**

جس میں کئی حصہ دار ہیں جو سخت بدخو ہیں اور ایک غلام ہے جو پورا ایک ماں کا ہے؛ کیا ان دونوں کا حال یکساں ہے؟

**أَكْحَمَ اللَّهُ بَلْ أَكْتَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ فَيَتَ ۝ وَإِنَّهُمْ مَيْمُونَ ۝**

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، لیکن اکثر لوگ (اس حقیقت کو) نہیں جانتے۔ بیک آپ نے بھی (دنیا سے) انقال فرمانا ہے اور انہوں نے بھی منزا ہے۔

**لَهُ أَنَّكَمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رِبِّكُمْ خَصَمُونَ ۝**

پھر تم (سب) روز حشر اپنے رب کے حضور میں آپس میں جھکڑو گے۔